

Учредитель – Министерство иностранных дел Туркменистана



TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI BMG-NIŇ HOWANYŇ ÜYTGEMEGI BARADAKY ÇARÇUWALY KONWENSIÝASYNA GATNAŞYJY TARAPLARYŇ 28-NJI MASLAHATYNA GATNAŞDY WE ÇYKYŞ ETDI

2023-nji ýylyň 1-nji dekabrynda boýunça çäreleriň giň sanawyny özünde Türkmenistanyň Prezidenti Birleşen Milletler jemleyär. Yangyç-energetika toplumyna Guramasyň Howanyň üýtgemegi baradaky aýratyn üns berilýär. Bu toplumda ugurdaş Çarçuwaly konwensiýasyna gatnaşyjy nebit gazynyň gaýtadan işlenilýän möçberini taraplaryň 28-nji maslahatyna gatnaşdy.

Ählumumy forumyň gün-teribine ýitgisini kemeltekmek arkaly zyňyndylary laýyklykda, onda howa boýunça Pariž azaltmak boýunça uly işler ýerine ýetirilýär ylalaşygynyň ýerine ýetirilişiniň jemleri diýip, Türkmenistanyň Prezidenti Serdar jemlener, geljekki hereketleriň meýilnamasy kesitlener. Dünýä billesegi önde goýlan maksatlara ýetmek üçin şol meýilnamadan ugur alyp biler. Howanyň üýtgemegine uýgunlaşmaga, onuň netijelerini aradan aýyrımagá, ekologik we azyk howpsuzlygyny energetika, tebiýy serişdeleri rejeli ulanmaga, galyndylary gaýtadan işlemäge degişli meseleler we beylekiler gzyklanma bildirilip ara alnyp maslahatlaşalar. Şunuň bilen baglylykda, daşky gurşawa ýaramaz täsir edýän zyňyndylary azaltmak möhüm meselelerini biri bolup durýar. Ählumumy metan borçnamasy bu wezipäni çözümagé ýardam etmelidir.

Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow çykyşynyň başynda sammite gatnaşyjlara ýüzlenip, Birleşen Arap Emirlikleriniň ýolbaşçylaryna we Hökumetine myhmansöýerlik, netjeli işlemek babatda döredilen mümkünçilikler üçin minnetdarlyk bildirdi.

Türkmenistanyň Prezidentiniň belleýsi ýaly, Türkmenistan şu maslahata gatnaşmagyna özünüň howanyň üýtgemegi meselesi boýunça halkara strategiyasyny ilerletmekde tapgyrlayýyn waka hökmünde garayár. BMG-niň durnukly össüş boýunça "Rio+20" maslahatyndan, soñraky iri forumlardan we Türkmenistanyň hâzırkı tagallalaryndan başlap, ýurdumyzyň öne süren başlangyçlaryny durmuşa geçirmeke dowamatlylygy, yzygiderliliği üpjün etmek bu strategiyada kesitleyíi orny eýeleýär.

2012-nji ýylda kabul edilen Howanyň üýtgemegi baradaky Milli strategiya ýurdumyzyň ählumumy howa gün tertibile doly derejede goşulyşmagynyň ýolunda başlangyç nokada örülüldi.

Türkmenistanyň howa boýunça Pariž arasynda özara düşünümek hakynda Ähtnama ylalaşygyna goşulmagy nobatdaky ädim boldy. Şunuň bilen baglylykda, 2019-nji diýip, Türkmenistanyň Prezidenti Serdar ýylda Howanyň üýtgemegi baradaky Milli strategiyanyň taze redaksiýasy tassyklanydy. Resminama inklýuziw häsiýete eyedir hem-de teknologiyalaryny Türkmenistana we ykdysadyetiň, durmuş ulgamynyň ähli esasy Merkezi Aziýanyň döwletlerine geçirmäge pudaklarynyň taze talaplara uýgunlaşmagy

(Dowamy 2-nji sahypada).

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА РУМЫНИИ

Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов адресовал искренние поздравления и наилучшие пожелания Генеральному директору Организации Объединённых Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) г-же Одре Азule по случаю 30-летия членства Туркменистана в этой организации.

«За последние годы проделана большая совместная работа, накоплен положительный опыт в культурно-гуманитарной сфере и охране исторического наследия. Туркменистан и впредь продолжит активное сотрудничество с ЮНЕСКО», – отметил в своём послании глава государства.

Пользуясь этой приятной возможностью, Президент Туркменистана выразил Генеральному директору ЮНЕСКО г-же Одре Азule и всем работникам секретариата этой организации пожелания крепкого здоровья, счастья и успехов в проводимой работе.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ РУКОВОДСТВО ОБЪЕДИНЁННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ

Президент Сердар Бердымухамедов направил искренние поздравления и наилучшие пожелания Президенту Объединённых Арабских Эмиратов Шейху Мохаммеду Бин Зайед Аль Нахайяну, Вице-президенту, Премьер-министру, министру обороны Объединённых Арабских Эмиратов, Правителю эмирата Дубай Шейху Мохаммеду Бин Рашид Аль Мактуму и Вице-президенту, заместителю Премьер-министра, министру по делам Аппарата Президента Объединённых Арабских Эмиратов Мансуру Бин Зайед Аль Нахайяну, а также народу страны по случаю Национального дня Объединённых Арабских Эмиратов.

Подчёркивая долгосрочный и многоплановый характер межгосударственных отношений, основанных на принципах открытости, взаимного уважения и понимания, Президент Сердар Бердымухамедов выразил твёрдую уверенность в их поступательном развитии и укреплении, а также содержательном обогащении в интересах обоих братских народов благодаря совместным усилиям.

Пользуясь этой приятной возможностью, глава государства адресовал Президенту Шейху Мохаммеду Бин Зайед Аль Нахайяну, Вице-президенту, Премьер-министру, министру обороны, Правителю эмирата Дубай Шейху Мохаммеду Бин Рашид Аль Мактуму и Вице-президенту, заместителю Премьер-министра, министру по делам Аппарата Президента Мансуру Бин Зайед Аль Нахайяну искренние пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а братскому народу Объединённых Арабских Эмиратов – мира, дальнейшего прогресса и процветания.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ЗАМБИЯ

Президент Сердар Бердымухамедов направил от имени народа, Правительства Туркменистана и от себя лично сердечные поздравления и наилучшие пожелания Президенту Республики Замбия Хакаинде Хичилеме и всему народу страны по случаю 30-й годовщины установления дипломатических отношений между Туркменистаном и Республикой Замбия.

Отношения между нашими государствами опираются на взаимоуважение, равноправие и обоюдное доверие, отметил глава государства, подчеркнув, что Туркменистан заинтересован в расширении двусторонних связей, а также выразил уверенность, что благодаря совместным усилиям сотрудничество между нашими странами будет и далее развиваться в интересах обоих народов.

Пользуясь этой приятной возможностью, Президент Туркменистана выразил Президенту Хакаинде Хичилеме пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а народу Республики Замбия – дальнейшего прогресса и процветания.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ КОРОЛЯ ТАИЛАНДА

Президент Сердар Бердымухамедов направил сердечные поздравления и наилучшие пожелания Королю Таиланда Маха Ваджиралонгкорну по случаю Национального дня Таиланда.

Пользуясь этой возможностью, глава Туркменистана выразил Королю Маха Ваджиралонгкорну искренние пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а народу Королевства Таиланд – мира, дальнейшего прогресса и процветания.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ФИНЛЯНДИЯ

Президент Сердар Бердымухамедов направил сердечные поздравления и наилучшие пожелания Президенту Республики Финляндия Саули Ниинистё по случаю Дня независимости Финляндии.

Пользуясь возможностью, глава государства выразил Президенту Саули Ниинистё искренние пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а народу Финляндии – мира, дальнейшего прогресса и процветания.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Президент Сердар Бердымухамедов направил сердечные поздравления и наилучшие пожелания Президенту Кыргызской Республики Садыру Жапарову по случаю дня его рождения.

«Отрадно отметить, что под Вашим руководством Кыргызская Республика добилась грандиозных успехов в политico-экономической, социальной и других областях. Сегодня отношения между нашими странами динамично развиваются, систематически обогащаются новым содержанием. Благодарю Вас за особое внимание и огромный вклад в наращивание межгосударственно-го диалога», – говорится в послании.

Пользуясь этой приятной возможностью, глава Туркменистана адресовал Президенту Садыру Жапарову искренние пожелания крепкого здоровья, семейного благополучия, счастья и больших успехов в ответственной государственной деятельности.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЛИДЕР ТУРКМЕНСКОГО НАРОДА, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ХАЛК МАСЛАХАТЫ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Турбангулы Бердымухамедов направил искренние поздравления Президенту Кыргызской Республики Садыру Жапарову по случаю дня его рождения.

Подчёркивая особое внимание, уделяемое братским отношениям между Туркменистаном и Кыргызской Республикой, Председатель Халк Маслахаты выразил твёрдую уверенность в их дальнейшем укреплении в интересах обоих народов.

Пользуясь этой приятной возможностью, Герой-Аркадаг адресовал Президенту Садыру Жапарову искренние пожелания крепкого здоровья, счастья и новых успехов во всех начинаниях во благо братского народа Кыргызской Республики.



Интернет газета Международные новости



**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI BMG-NIŇ HOWANYŇ ÜÝTGEMEGI BARADAKY ÇARÇUWALY
KONWENSIÝASYNA GATNAŞYJY TARAPLARYŇ
28-NJI MASLAHATYNA GATNAŞDY WE ÇYKYŞ ETDI**



(Başlangyj 1-nji
sahypada).

gönükdirlendir. Türkmen tarapy bu resminama Türkmenistanda BMG-niň Merkezi Aziýada howanyň üýtgemegi bilen bagly tehnologiyalaryň sebit merkezini açmak baradaky meselä jikmejik garamak üçin ilkinji adım hemde düýpli hukuk şerti hökmünde garaýar. Şeýlelikde, 80 miliona golaý ilatly, tásin tebigi serişdelere, biodürlülige eýe bolan, şol bir wagtyň özünde, düýpli ekologik wehimleriň

zolagında yerleşyän sebit üçin BMG-niň möhümdigini ykrar etmek bilen, Howanyň ýöriteleşdirilen merkezini döretmek baradaky üýtgemegine garşy görevmek boýunça belent ýurdumuzyň başlangyjy bu gün aýdyň maksatly, köp derejeli hyzmatdaşlyk üçin "COP-28" koalisiýasyny döretmek hakyndaky

Türkmenistanyň Prezidentiniň nygtasyň başlangyjy goldamaga taýyardyr.

Türkmenistanyň milli bähbitlerini nazara çäklerinde köptaraply hyzmatdaşlygy alyp, Emirlikler Jarnamasyny maksatlaryna dowam etdirmäge doly ygrarly bolmak ýetmek üçin gyzyklanma bildirýän taraplaryň bilen, Türkmenistan teklip edilýän Howa ählisiben obahojalygy, ekologiýa, energetika, we saglyk boýunça Jarnamany goldaýar we Pariž ylaşyglyny durmuşa geçirme babatda saglygы goraýy meselelerinde biziň umumy tagallalarymyzy, bitewüligimizi tassyklamak üçin Jarnamany goldamagy wajyp hasaplayar.

Ählumumazykhopsuzlygynyüpünetmek babatda howanyň üýtgemeginiň täsiriniň örän uludygyny nazara almak bilen, Türkmenistan etdi.

Durnukly oba hojalygy, durnukly azyk ulgamlary we howanyň üýtgemegine garşy giň ugurlaryny öz içine alýan gün tertibiniň görevmek boýunça Emirlikler Jarnamasyny doly goldaýar diýip, hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow aýtdy. Türkmenistan howpsuzlygynyň we sagdyn geljeginiň howanyň üýtgemegine garşy görevmek bähbidine wajyp wezipeleri çözümgäye ylaşyky ulgamynda milli Hökümetleriň we ýerli çemeleşmeleri işläp taýýarlamakda tagallalary häkimiyetleriň arasynda utgaşyky hereketiň birleşdirmegiň zerurdygyny nygtadylar.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ВСТРЕТИЛСЯ В ДУБАЕ С ЗАМЕСТИЛЕМ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ОБЪЕДИНЁННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ



Состояние и перспективы наращивания беседники выразили удовлетворение пред-туркмено-эмиратского межгосударствен- ставившейся возможностью рассмотреть ного диалога были обсуждены в ходе встре- актуальные вопросы многоаспектного тур- чи Президента Туркменистана Сердара Бердымухамедова, принимающего участие кмено-эмиратского сотрудничества, изна- в климатической конференции COP28 в тельной и доверительной основе.

Дубае, и Вице-президента, вице-премьера, министра по делам Аппарата Президента Объединённых Арабских Эмиратов Шейха Мансура Бин Зайеда Аль Нахайяна.

Тепло поприветствовав друг друга, со-

вителя ОАЭ с отмечаемым сегодня боль- шим праздником - Национальным днём Объединённых Арабских Эмиратов. Гла- ва государства пожелал Президенту ОАЭ Шейху Мухаммеду Бин Зайед Аль Нахайяну и всему народу дружественного государства счастья, благоденствия и процветания.

Поблагодарив за добрые слова, Шейх Мансур Бин Зайед Аль Нахайян от имени руководства своей страны адресовал наилучшие пожелания Национальному Лидеру туркменского народа Гурбангулы Бердымухамедову, внесшему огромный личный вклад в упрочение туркмено-эмиратских отношений, а также поблагодарил Президента Туркменистана за активное участие в нынешнем Глобальном форуме и выдвинутые туркменской стороной инициативы.

Выразив искреннюю признательность за оказанное туркменской делегации го- степриимство, Президент Туркменистана дал высокую оценку организационному уровню проходящей в Дубае Конференции COP28, которая, безусловно, стала одним из значимых международных событий уходящего года.

Подчеркнув важность поднятых здесь тем, глава Туркменского государства выразил уверенность, что выдвинутые на этой встрече высокого уровня важные инициативы откроют новые возможности для конструктивного международного диалога в такой важной сфере, как изменение климата.

В соответствии с Национальной стрate-

гией по изменению климата, Туркменистан предпринимает конкретные шаги по снижению вредных выбросов в атмосферу, внедрению современных экологически чистых и ресурсосберегающих технологий, особенно в нефтегазовой, электроэнергетической и транспортной сферах.

По общему мнению, именно эти базовые сектора туркменской экономики представляют широкое поле для долгосрочного взаимовыгодного партнёрства и масштабных совместных проектов, реализация которых будет способствовать активизации экономического сотрудничества и более полной реализации имеющегося потенциала взаимодействия.

Отметив, что в ОАЭ искренне радуются достижениям современного Туркменистана на пути прогрессивных преобразований, начатых Героем-Аркадагом и ныне успешно продолжаемых под руководством Президента Сердара Бердымухамедова, Шейх Мансур Бин Зайед Аль Нахайян выразил заинтересованность эмирской стороны в выводе двусторонних отношений на качественно новый уровень.

На прощание глава Туркменистана и Вице-президент, вице-премьер, министр по делам Аппарата Президента Объединённых Арабских Эмиратов по- желали друг другу крепкого здоровья и благополучия, а братским народам двух дружественных стран – мира, добра и процветания.

Meeting of the President of Turkmenistan with the UN Deputy Secretary General

On December 1, 2023, President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov held a meeting on the sidelines of the COP28 Conference with the Executive Director of the United Nations Environment Program (UNEP), Deputy Secretary-General of the United Nations Inger Andersen.

At the beginning of the meeting, the parties confirmed readiness of Turkmenistan and UNEP to further strengthen the traditional fruitful interaction.

As President Serdar Berdimuhamedov noted, Turkmenistan identifies climate change as an integral factor affecting sustainable development. In accordance with the obligations assumed by Turkmenistan, a new edition of the National Climate Change Strategy was approved in September 2019.

In May 2022, our country's Nationally Determined Contribution (NDC) was approved as part of the fulfillment of obligations under the Paris

Agreement, which was officially submitted to the Secretariat of the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC).

In order to take action to solving environmental problems was proposed to create a Regional Center for Climate Technologies for Central Asian countries with headquarters in Ashgabat.

The head of state emphasized that Turkmenistan intends to continue cooperation with international organizations and partner states within the framework of existing projects and programs aimed at fulfilling the conditions arising from the Global Methane Commitment.

During the meeting, the Aral issue was also touched upon. As is known, Turkmenistan chaired the International Fund for Saving the Aral Sea (IFAS) from 2017 to 2019. A lot of work has been done during this period. For the first time after a

long break, the IFAS Summit was held in August 2018 with the participation of the heads of all states of Central Asia, which took place in our country.

At the initiative of Turkmenistan, the UN General Assembly in 2018 and 2019 adopted the Resolutions "Cooperation between the United Nations and the International Fund for Saving the Aral Sea". They became the basis for the development of interaction between IFAS and specialized agencies, programs and funds of the UN system, as well as international financial institutions.

It was also noted that on May 19, 2023, the UN Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) adopted a Resolution initiated by Turkmenistan regarding the establishment of the above-mentioned UN Special Program.

An important place in cooperation between Turkmenistan and the Community of Nations in the en-

vironmental field is also given to the Caspian theme. Thus, in September of this year, at the 78th session of the UN General Assembly, our country made a proposal to create the "Caspian Environmental Initiative", which is intended to become an international platform for substantive interaction on issues of environmental protection of the Caspian Sea, the conservation of its biological resources, and the solution of a number of pressing environmental problems.

The Executive Director of the UN Environment Program, the UN Deputy Secretary-General, highly appreciated the work carried out by Turkmenistan in the environmental field, its constructive initiatives and contribution to solving priority global tasks in this direction.

At the end of the meeting, the commitment of Turkmenistan and the UN Environment Program to further effective partnership was reaffirmed.



THE PRESIDENT OF TURKMENISTAN RECEIVED THE EXECUTIVE DIRECTOR OF THE TURKMENISTAN-USA BUSINESS COUNCIL

On December 5, 2023, President Serdar Berdimuhamedov received the Executive Director of the Turkmenistan-US Business Council, Eric Stewart. developing on the principles of equality, mutual respect and benefit. At the same time, the readiness of Turkmenistan and the United States to expand a diverse partnership. It is planned to focus on the following areas: oil and gas, petrochemicals, agriculture, food, pharmaceuticals, construction, engineering, mining, energy, infrastructure, transport, communications, and tourism.

During the meeting, the双方商讨了如何进一步加强双边合作，特别是在能源、农业、基础设施建设等领域。双方同意继续推动两国企业在各自领域的投资和合作项目，以促进共同发展。

Welcoming the guest, President Serdar Berdimuhamedov noted that Turkmenistan attaches great importance to the development of traditionally friendly relations with the United States of America. Taking this opportunity, the head of state wished the successful holding of the 10th anniversary joint business forum in Ashgabat, expressing confidence that it would serve to strengthen the Turkmen-American investment partnership.

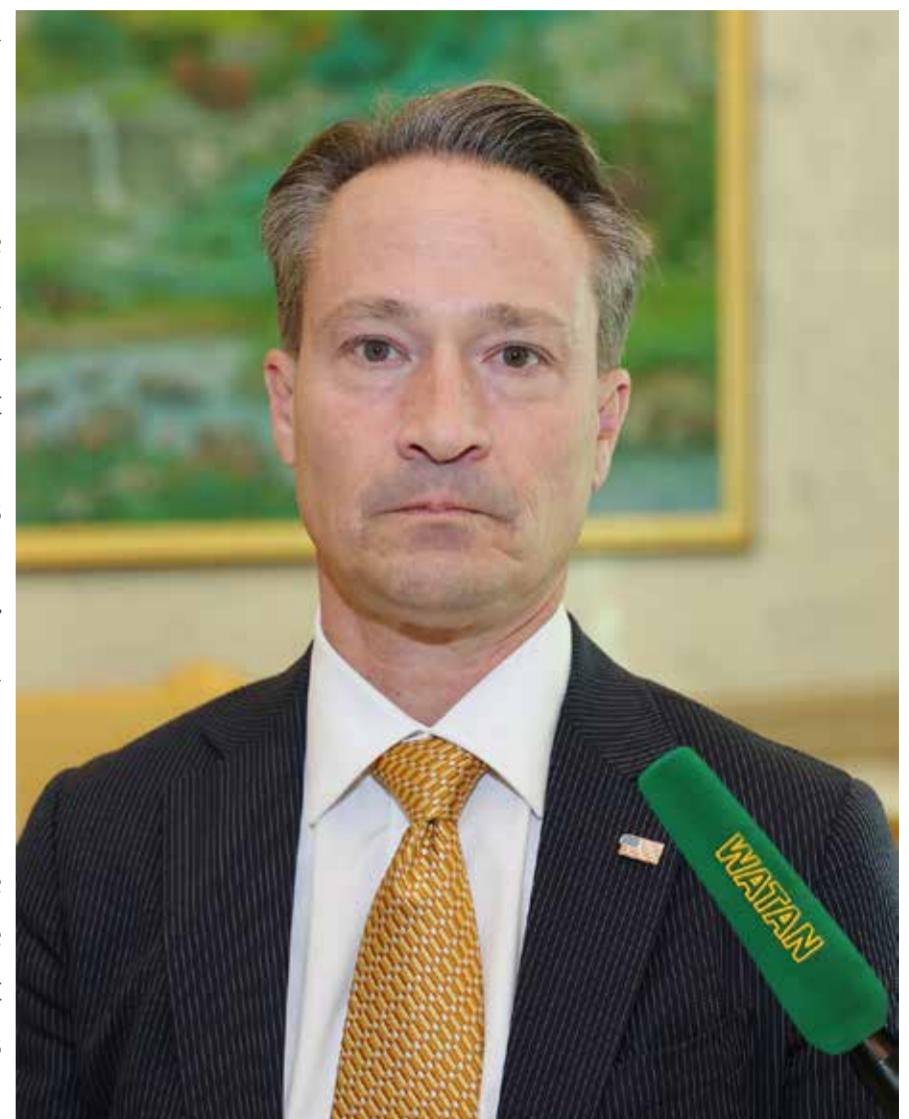
nership on a long-term basis was confirmed. In this context, the important contribution of the joint Business Council to the development of interstate trade and economic relations was noted.

It was emphasized that over the past 15 years since its founding, the Business Council has become an effective instrument of Turkmen-American cooperation, an effective platform for establishing, strengthening and intensifying the Business Council.

interaction with Turkmenistan. Thanking Eric Stewart for his active work promoting the development of Turkmen-American business contacts, which in turn serves to strengthen constructive interstate dialogue, President Serdar Berdimuhamedov noted that Turkmenistan welcomes the expansion of effective interaction with US companies and is ready to consider specific proposals from the Business Council.

businessman

During the meeting, the dynamic nature of bilateral cooperation was stated, which is consistently productive contacts between economic entities of the two countries. The large US companies included in the meeting have expressed deep gratitude to investment climate has been created.



ВСТРЕЧА МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ТУРКМЕНИСТАНА И РОССИИ

4 декабря 2023 г. в рамках визита в Москву для участия в встрече министров иностранных дел прикаспийских государств глава делегации Туркменистана, Заместитель Председателя Кабинета Министров, Министр иностранных дел Туркменистана Р.О. Мередов встретился с представителями турецкой стороны, доверия и открытости.

Среди приоритетов двусторонних отношений были названы такие направления, как политico-дипломатический диалог, торгово-экономическое партнерство, культурно-гуманитарные и межпарламентские связи.

с Министром иностранных дел Российской Федерации С.В.Лавровым. Стороны с удовлетворением отметили растущую динамику взаимодействия Тур-

В ходе беседы руководители внешнеполитических ведомств Туркменистана и России обсудили широкий круг вопросов двустороннего сотрудничества, обменялись мнениями по актуальным вопросам международной политики.

Кменистана и России на мировой арене, в авторитетных международных и региональных организациях, в том числе, в таких как Организация Объединенных Наций, Содружество Независимых Государств, в рамках каспийской «пятерки».

Констатировалось, что туркмено-российское стратегическое партнерство развиваются динамично и последовательно, характеризуются высоким уровнем взаимоподдержки. В данном контексте была признана важность и актуальность предстоящей 5 декабря в Москве встречи министров иностранных дел прикаспийских стран как логического про-



должения процесса совместной реализации договоренностей, достигнутых в ходе состоявшегося в Ашхабаде летом прошлого года Саммита прикаспийских стран.

тель туркменского МИД выразил признательность за последовательную поддержку внешнеполитических инициатив Туркменистана, отметив, что Российская Федерация за по-

Министр иностранных дел Франции Жак Ширак

Министр иностранных дел России дал высокую оценку проводимому Туркменистаном нейтральному, миролюбивому внеш-

следние годы стала соавтором двадцати резолюций Генеральной Ассамблеи ООН, выдвинутых Туркменистаном.

Министры ино-

неполитическому курсу, отметив, в частности, важность созданного по инициативе Туркменистана в ООН Группы друзей Нейтралитета, к которому присоединилась и Российская Федерация.

В свою очередь, руководи-

странных дел двух стран договорились о продолжении тесного политико-дипломатического взаимодействия и заинтересованного партнёрского диалога по всему спектру двусторонних отношений и сотрудничества на мировой арене.

Делегация Туркменистана приняла участие во встрече министров иностранных дел прикаспийских государств

Делегация во главе с
Заместителем Пред-
седателя Кабинета
Министров, Мини-
стром иностранных
дел Туркменистана
Р.Мередовым приняла
участие в состоявшей-
ся в Москве 5 декабря



2023 года встрече министров иностранных дел прикаспийских государств.

Туркменистана подготовить проект соответствующего правового документа, формулирующей права сторон на прокладку кабелей и трубопроводов по дну водоема, а также определить меры по предотвращению негативного воздействия в рамках выдвинутой Президентом Туркменистана «Каспийской экологической стратегии».

В своем выступлении руководитель туркменской делегации в качестве актуальнойшей проблемы, требующей пристального изучения, внимания и комплексного подхода, назвал снижение уровня моря. В этой связи он акцентировал внимание на том, что Каспийское море – это не только природный ресурс, но и стратегический фактор, определяющий судоходство в регионе. Он подчеркнул, что Каспийское море является общим достоянием всех стран региона и его разумное использование может способствовать укреплению дружбы и сотрудничества между странами.

акцентировал внимание на необходимости создания пятисторонней рабочей группы, целью которой должно стать изучение проблем, связанных со снижением объемов воды в Каспийском море. Была подчеркнута необходимость выработки мер по предотвращению и смягчению последствий обмеления и выражена готовность Каспийского моря. В качестве другого важнейшего и принципиального вопроса глава делегации Туркменистана назвал энергетическое сотрудничество на Каспии. Здесь ключевым аспектом выступает имплементация статьи 14 Конвенции о правовом статусе Каспийского моря, четко определяющая энергетическую безопасность и устойчивость в Евразии на основе равного учета интересов и выгод производителей, потребителей и транзитеров энергоносителей. На встрече была подтверждена готовность прикаспийских государств к тесному сотрудничеству по экологической проблеме сохранения и укрепления в каспийском регионе прочной системы безопасности и стабильности, при своевременной нейтрализации потенциальных угроз. Каспий, подчеркнул Р.Мередов, должен оставаться зоной стабильности и доверия, не подверженной рискам для мира и развития.

MEETING OF THE CO-CHAIRS OF THE INTERGOVERNMENTAL TURKMEN-RUSSIAN COMMISSION ON ECONOMIC COOPERATION



On December 4, 2023, in Moscow, Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan R.Meredov met with Deputy Prime Minister of the Russian Federation A.Overchuk.

The main topic of the negotiations was the discussion of issues related to preparations for the next, 13th meeting of the Intergovernmental Turkmen-Russian Commission on Economic Cooperation, which will be held in Ashgabad early next year.

It was emphasized that the upcoming meeting is intended to become an important stage in the development of mutually beneficial trade and economic partnership between the two countries. The sides noted that today Turkmenistan

and Russia are searching for new forms and areas of cooperation that meet modern realities, the needs of the two countries and the existing mutual potential. In this context, the importance of improving the legal framework of bilateral economic and commercial relations was stated. governments of the two countries on the construction of a new building of the Joint Turkmen-Russian secondary school named after A.S.Pushkin in Ashgabat, the new building of the Russian Drama Theater, as well as the creation of a Turkmen-Russian university.

Among the issues discussed, due place was given to cooperation in the cultural and humanitarian sphere. In this regard, A.Overchuk, in particular, especially noted the agreements reached between the parties confirmed the constructive working spirit of the relevant departments of the economic bloc of Turkmenistan and Russia to further strengthen and diversify the partnership.



Интернет газета Международные новости



THE DELEGATION OF TURKMENISTAN TOOK PART IN THE OSCE MINISTERIAL COUNCIL MEETING IN SKOPJE

On November 30 – December 1, security issues in the Euro-Atlantic through technological cooperation, 2023, the delegation of Turkmenistan and Eurasian regions and to assess the led by the Deputy Minister of Foreign complex activities of the organization.

Affairs of Turkmenistan V.Hajiyev took part in the 30th meeting of the OSCE Ministerial Council, held in Skopje, Republic of Macedonia. Heads

and representatives of the foreign affairs agencies of 57 states of the OSCE region and delegations of 11 partner countries took part in the work of the Ministerial Council, chaired by the current OSCE Chairman-in-Office, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Macedonia B.Osmani.

V.Hajiyev emphasized Turkmenistan's commitment to cooperation with the OSCE and upholding its core values. At the same time, the goals, priorities and initiatives of Turkmenistan were presented and emphasized in accordance with the three dimensions of the OSCE's work.

The meeting provided a platform for foreign ministers to discuss current Turkmenistan's proposals in- posed Central Asian Transport and cluded improving border security Logistics Platform.

through technological cooperation, creating a unified database for information sharing, and expanding professional dialogue. Recognizing the critical issue of climate change, Turkmenistan advocates a comprehensive water strategy for Central Asia and proposes the creation of a Regional Climate Technology Center.

Additionally, in the area of transport and connectivity, Turkmenistan's commitment has been highlighted by its recent initiatives, including the development of the Turkmenbashi

International Seaport and the pro-



At the end of his speech, V.Hajiyev emphasizing the country's commitment confirmed Turkmenistan's readiness to overcoming regional problems for an active and constructive dialogue, and ensuring sustainable prosperity.

TÜRKMENISTAN-BMG: ADAMZAT BÄHBIDINE GÖNÜKDIRILEN HYZMATDAŞLYK

Berkarar döwletiň täze eýyamynyň Galkynyş ulag diplomatiýalary boýunça göz öňünde tutulan halkara hyzmatdaşlygynyň has möhüm ugurlarynyň döwründe ata Watanymyz Türkmenistan Hormatly maksatnamalary tapgyrlaýyn durmuşa geçirmek emele gelmegi bilen öňüni alyş diplomatiýasynyň Prezidentimiziň alyp barýan oňyn içeri we daşary hem-de peýdalanmak barada barýar. Şonuç üçin, derwaýslygы has-da wajyp häsiýete eýe boldy.

syýasatyň netijsesinde bedew bady bilen öne barýar. hormatly Prezidentimiz öz taryhy çykyşynda ýokary Döwletlara gatnaşyklarynda jedelli meseleleri Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygy sebitde halkara derejeli köptaraplaýyn duşuşykda taýýarlanylın gepleşikler ýoly bilen çözmeleklik, uruşlaryň we ýaragly hyzmatdaşlygynyň we goňsuçylyk gatnaşyklarynyň resminamalary, hususan-da, Howa we saglyk boýunça çaknysyklaryň öünü almak, hoşníyetli araçylyk etmek ösmegine düýpli itergi berdi. Türkmenistan gysga Jarnamany, Durnukly oba hojalygy, durnukly azyk babatynnda Türkmenistanyň toplan tejribesi BMG wagta halkara giňişliginde özbolsruşluşy daşary syýasatyulgamlary we howanyň üýtgemegine garşy göreşmek derejesinde uly goldawa eýe boldy. 2007-nji ýylyň amala aşyrýan döwlet hökmünde özünü tanatdy. Daşary boýunça Emirlikler Jarnamasyny, şeýle hem birnäçe dekabrynda Türkmenistanyň teklibi boýunça we BMG-syýasatda bitaraplyk ýoluny saýlap alan döwletler başlangyçlary, şol sanda Howanyň üýtgemegine garşy niň Baş sekretarynyň çözgüdine laýyklykda BMG-halkara ýagdaýlarynyň parahatçylykly ösmegine göreşmek boýunça belent maksatly, köp derejeli niň Merkezi Aziýa üçin öünü alyş diplomatiýasy möhüm goşant goşýarlar we döwletlara gatnaşyklaryň hyzmatdaşlyk üçin "COP 28" koalisiyasyny döretmek boýunça sebit Merkezinin Aşgabatda açylmagyny mümkün boldugyça durnukly we howpsuz alnyp hakyndaky başlangyjy goldady. Çünkü, bu başlangyçlar muňa mysal hökmünde getirmek bolar. Yeri gelende barylmagy üçin işeň tagallalary alyp barýarlar. ýer ýüzüniň bagtyýar we abadan geljeginiň bähbidine bellesek, bu Merkez – BMG-niň diñe bir sebitde däl

Halkara gatnaşyklarynda bitaraplyk syýasatyň halkara hyzmatdaşlygyny dowam etdirmelidigini ençeme asyrlyk taryhy bolsa-da dünýä syýasaty barha aňladýar.

çylşyrymlaşdyryǵa, onuň ähmiýetini peseltmeýär, Şunuň bilen baglylykda Gahryman Arkadagymyzyň halkyň özbolsruşlylygы, öz aýratynlyklary, öz gymmatlyk gaýta parahatçylygыň hatyrasyna hyzmatdaşlyk üçin uly meşhurlyga eýe bolan "Bitarap Türkmenistan" atly ölçegleri bar. niýetlenen täze mazmuna eýe bolýar. Bitaraplygy kitabynda: "Biz elbetde daşky dünýä täsir etmegiň Türkmen halkynyň özbolsruşlylygyny bolsa aslyny işeň alyp barýan döwletler üçin has netijeli esasy görnüşi hökmünde saýlap alan ilkinji döwlet ata babalarymyzdan alyp gaýdýan, türkmeniň ganyna usullar we ugurlar açylýar. Munuň hut şeýledigini däldiris. Yöne meger hiç bir döwletde Bitaraplyk siňen parahatsöýüji, hoşníyetli duýgularında görmek Türkmenistanyň Prezidentiniň Birleşen Milletler Türkmenistandyk ýaly işeň hem öndümlü güýji bolar. Nusgawy şahyrlarynyz Mollanepes özünüň "Ner Guramasyň Baş Assambleýasynyň mejlislerinde öne emele getirmeyär. Parahatçylykly gadamlarymyzy gezgin" atly goşusynda sürüyän başlangyçlarynda has aýdyň görünýär. Ynha, amala aşyrmakda Bitaraplyk biziň üçin iň wajyp şu tamamlanyp barýan 2023-nji ýylymyz hem dünýä ähmiýete eýedir. Bitaraplyk biziň üçin durmuşyň ähli jemgyetçiliginde "2023-nji ýyl – Parahatçylygыň kepili ugurlarynda amala aşyrlyan işleriň möhüm esasy bolup hökmünde dialogyň halkara ýly" diýlip atlandyryldy hyzmat edýär" diýip belláp geçýär. Hakykatdanda biziň hoşníyetli gatnaşyklaryň, dostlugyň durmuş esaslaryny we parahatçylykly gatnaşyklara giň ýollarý açýan Watanymyzyň ýol ýorelgesi, ösüşleri kamil jemgyetiň aýdyň teswirleyär. Öňüni alyş diplomatiýasy hem dialoga itergi berýan birnäçe möhüm çäreleriň amal ynsan durmuşy baradaky iň döwrebap maksatlaryna taraplaryň arasynda agzalalyklaryň öönü almak, edilmegine ýardam berdi.

Muňa mysal edip, Hormatly Prezidentimiziň bagly ýaşamak baradaky arzuwlary ykar edilýär we gitmeginiň öönü almak, şeýle hem eýyäm ýuze Birleşen Arap Emirliklerinde geçirilen Birleşen hut şu ugurdaky wezipelere orun berilýär. Milletler Guramasyň Howanyň üýtgemegi baradaky Garaşsyzlygymyzyalanymyzaňdan soň, Türkmenistanyň Bitaraplygynyň halkara bileşikleri tarapyndan doly ýerde hem döwletleriň, halklaryň arasynda dialogyň maslahatynda (COP-28) taryhy çykyş edip, metanyň goldanylyp we dünýäniň abraýly halkara guramasy zerurlygy ýuze çykýar. Medeni diplomatiýanyň, sport zyňyndylaryny azaltmak boýunça halkara tagallalara bolan BMG tarapyndan doly ykrar edilmegi, halkara diplomatiýanyň, parlamentara dostluk toparlaryny saldamly goşant goşýan Türkmenistanyň Ählumumy bilermenleriň, syýasaty öwrenijileriň hem tassyklaýy üsti bilen parahatsöýüjilikli başlangyçlary öne sürüyän metan borçnamasyna goşulýandygyny hem-de howa ýaly tutuþ asyryň, diñe türkmen dünýäsiniň hem däl, Gahryman Arkadagymyzyň hem-de Arkadagly meselelerini çözmelek boýunça halkara guramalar, häzirkizaman adamzat dünýäsiniň örän uly, örän Gahryman Serdarymyzyň tutýan adamzat bähbitli hyzmatdaş döwletler bilen işeň hyzmatdaşlygы dowam möhüm wakasy boldy. Türkmenistanyň hemişelik işleri rowaç bolsun!

Yslam ŞÜKÜROW,
Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň
Halkara gatnaşyklary institutynyň
Gündogary öwreniň ugrunyň magistranty

НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Гражданская авиация Туркменистана пополнилась очередным новым «Боингом»

4 декабря 2023 года в Международном аэропорту туркменской столицы приземлился новый пассажирский авиалайнер «Boeing 777-300ER». Это первый из двух современных воздушных судов данной модификации, на закупку которых был заключен контракт согласно соответствующему Постановлению Президента Туркменистана.

Эти самолёты характеризуются высокой экономичностью, комфорtablельностью и способны

перевозить 368 пассажиров. Дальность беспосадочного полёта этих воздушных лайнеров достигает 11тысяч 390 километров, а их крейсерская скорость составляет 905 километров в час.

Делегация Туркменистана участвует в 5-ом Всемирном Медиа Саммите

В период 2-6 декабря 2023 года в г.Гуанджоу, провинция Гуандун, КНР, проходит 5-ый Всемирный Медиа Саммит, в работе которого принимает участие делегация Туркменистана, состоящая из представителей МИД, ТДХ и информагентства «Медиа-Туркмен».

По итогам Пленарного заседания было опубликовано Совместное заявление 5-го Всемирного Медиа Саммита.

Туркменистан принял участие в заседании Постоянного секретариата МПК TRACEKA в Грузии

Туркменистан впервые принял участие в заседании Постоянного секретариата межправительственной комиссии TRACEKA, которое состоялось в Тбилиси во вторник, 5 декабря. Генеральный секретарь Постоянного секретариата МПК TRACEKA Асет Асавбаев и другие члены приветствовали Туркменистан, с присоединением к международной программе со-

трудничества между Европейским Союзом и странами-партнерами по организации транспортного коридора «Европа - Кавказ - Азия» количество ее участников достигло 14.

В работе заседания, в ходе которого были обсуждены актуальные вопросы международного сотрудничества, в частности вопросы мультимодальных перевозок, участвовал заместитель генерального директора Агентства транспорта и коммуникаций при Кабинете министров Туркменистана Батыр Аннаев.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.